

FISKETS GANG

Utgitt av Fiskeridirektøren

Kun hvis kilde oppgis er ettertrykk fra «Fiskets Gang» tillatt.

45. årg.

Bergen, Torsdag 17. desember 1959

Nr. 51

Abonnement: kr. 20.00 pr. år tegnes ved alle postanstalter og på Fiskeridirektørens kontor. Utlandet: Til Danmark, Sverige og Island kr. 20.00, ellers kr. 26.00 pr. år.

Annonsepris: Pristariff fåes ved henvendelse til Fiskeridirektørens kontor «Fiskets Gang»s telefon 30 300. Postgiro nr. 691 81. Telegramadresse: «Fiskenytt».

Fiskerioversikt for uken som endte 12. desember 1959

Fangstutbyttet i Nord-Norge ble i noen av distriktene bedre i uken som endte 12. desember enn i uken før. I vest-norske og sør-norske distrikter var værforholdene dårlige og fangstutbyttet lite. Sildefisket viste i det store hele tilbakegang.

Fisk m.v. utenom sild og brisling.

Finnmark: Det ble ilandbrakt 2205,5 tonn fisk mot 2058 tonn uken før. Av fangster: nevnes 1477 tonn torsk, 589,7 tonn hyse, 43,9 tonn sei, 22,5 tonn brosme, 28,4 tonn kveite, 2,9 tonn flyndre, 9,6 tonn steinbit, 14 tonn uer og 17,5 tonn blåkveite. Leverutbyttet utgjorde 1412 hl og det ble utvunnet 447 hl tran. I fisket deltok 468 båter med 2094 mann.

Troms: En ikke helt fullstendig oppgave over ukens fiske viser et kvantum på 646,9 tonn, hvorav 427 tonn torsk, 42,6 tonn sei, 29 tonn brosme, 79,5 tonn hyse, 18,7 tonn kveite, 8,4 tonn blåkveite, 39,7 tonn uer, 1,6 tonn steinbit samt litt lange og reker.

Vesterålen: Fra Bø meldes det, at seifisket i uken var delvis hindret av dårlig vær. Det var ingen fart i fisket, hvis ukeutbytte var 61,5 tonn mot 98 tonn uken før.

Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar — 12. des. 1959

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk	Fiskemel og dyrefor
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	13 474	3 680	2 646	7 148	—	—
Loddetorsk..	52 690	7 982	2 845	² 41 863	—	—
Annen torsk	19 991	8 435	3 963	⁴ 7 593	—	—
Hyse	23 041	19 028	14	³ 3 999	—	—
Sei	14 338	2 191	2 711	7 744	—	1 692
Brosme	281	—	—	281	—	—
Kveite.....	434	434	—	—	—	—
Blåkveite ..	715	715	—	—	—	—
Flyndre	343	343	—	—	—	—
Uer	1 237	1 228	9	—	—	—
Steinbit	1 219	1 219	—	—	—	—
Reker	510	42	—	—	468	—
¹ I alt	128 273	45 297	12 188	68 628	468	1 692
I alt pr. 13/12-58	141 570	48 426	14 595	78 549	—	—

¹ Lever 92 317 hl. Tran 38 031 hl. Rogn 2 492 hl, hvorav 1 284 hl saltet, 1 208 hl fersk.

² Rotskjær 859 tonn. ³ Rotskjær 6 tonn. ⁴ Rotskjær 278 tonn.

Levendefisk: I uken ble det fra Levendefisklagets distrikt ført til Trondheim 32 tonn lev. torsk, Bergen 12,8 tonn. Til Oslo/Østlandet er to båter anlagt for levering i uken til 19. desember. De har 40 tonn ombord. Bergen ble i uken fra Sogn og Fjordane tilført 3 tonn lev. torsk og 11 tonn småsei samt tilført fra Hordaland 4,5 tonn lev. torsk og 3 tonn småsei.

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal fylke i tiden
1. januar — 5. desember 1959.¹**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				Fiskemel og dyrefor
		Ising og fry- sing	Sal- ting	Hen- ging	Her- me- tikk	
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	⁵ 7 976	4 630	2 312	417	617	—
Annen torsk	26 293	2 251	23 316	53	673	—
Sei	10 458	5 267	1 408	3 462	225	96
Lyr	424	423	—	1	—	—
Lange	10 608	1 006	9 592	10	—	—
Blålange	497	—	497	—	—	—
Brosme	6 821	85	4 724	2 012	—	—
Hyse	2 189	2 142	10	2	35	—
Kveite	3 012	3 012	—	—	—	—
Rødspette	84	84	—	—	—	—
Mareflyndre	—	—	—	—	—	—
Ål	11	11	—	—	—	—
Uer	93	86	7	—	—	—
Steinbit	—	—	—	—	—	—
Skate og røkke	480	480	—	—	—	—
Håbrann	363	363	—	—	—	—
Pigghå	1 480	1 480	—	—	—	—
Makrellstørje ..	177	177	—	—	—	—
Annen fisk	570	569	—	1	—	—
Hummer	143	143	—	—	—	—
Reker	101	101	—	—	—	—
Krabbe	533	70	—	—	463	—
² I alt	72 313	22 380	41 866	5 958	2 013	96
Herav:						
Nordmøre	18 204	5 892	⁴ 7 733	4 483	—	96
Sunnmøre og Romsdal	54 109	16 488	³ 34 133	1 475	2 013	—

¹ Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag og Håbrandfiskernes Salslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekapet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72 prosent. ² Lever 17 650 hl. ³ Av dette 9 891 tonn saltfisk og 17 013 tonn råfisk. ⁴ Av dette 3 571 tonn saltfisk og 6 143 tonn råfisk. ⁵ Tran 3 954 hl, rogn 4 484 hl, herav iset 1 968 hl, saltet 2 218 hl, til hermetikk 298 hl.

Møre og Romsdal: Kristiansund N hadde ferskfisktilgang i uken på 29,2 tonn, som inkluderer 15,9 tonn torsk, 1,6 tonn sei, 1 tonn lange, 1,6 brosmes, 5,4 tonn hyse, 1,6 tonn hå samt noe kveite og skalldyr. Sunnmøre og Romsdal hadde 99 tonn fisk og skalldyr i uken, hvorav 30,5 tonn torsk, 7,3 tonn sei, 6 tonn lyr, 11,5 tonn lange, 10 tonn brosmes, 12,5 tonn hyse, 4 tonn kveite, 3 tonn skate, 7 tonn hå og litt flyndre.

Sogn og Fjordane: Ukefangsten oppgis til 14,8 tonn — alt kystfanget, nemlig 6,5 tonn torsk, 2,6 tonn sei, 1,7 tonn lange og brosmes, 1,4 tonn hyse, 3,1 tonn hå og 0,2 tonn flyndre.

Hordaland: Ukefangsten ble 46,5 tonn, hvorav omtalte 7,5 tonn lev. fisk samt 0,5 tonn sløyd torsk,

Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar — 12. des. 1959

Fiskesort	Mengde	Anvendt til			
		Ising og frysing	Sal- ting	Henging	Her- metikk
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei	² 7 835	1 564	3 145	3 126	—
Annen torsk	12 424	6 447	1 744	4 233	—
Sei	5 719	1 331	590	3 798	—
Brosme	720	18	—	702	—
Hyse	1 960	1 800	—	160	—
Kveite	202	202	—	—	—
Blåkveite ..	880	880	—	—	—
Flyndre	30	30	—	—	—
Uer	1 158	1 155	3	—	—
Steinbit	799	799	—	—	—
Størje	2	2	—	—	—
Annen	10	8	—	2	—
Reker	967	594	—	—	373
I alt ¹	32 706	14 830	5 482	12 021	373

¹Inkluderer Tromsø by.

²Tran 2 921 hl. Rogn 3 504 hl, herav saltet 1 004 hl, fersk 2 500 hl.

2,5 tonn lyr, 0,5 tonn hyse, 2 tonn lange og brosmes, 0,5 tonn fønpale, 0,5 tonn diverse og 31 tonn kystfanget rund hå, samt 1,5 tonn reker.

Rogaland: Det meldes om ukefangst på 35 tonn av vanlige fiskesorter samt 20 tonn hå.

Skagerakkysten: Det ble ilandbrakt 20 tonn fisk.

Oslofjorden (Fjordfisk): Ukefangsten ble 1 tonn fisk.

Håbrann: Ukefangsten ble 10 tonn. Mange båter var ute, men de ble jaget inn igjen av uværet.

Skalldyr: Av reker hadde Oslofjorden 0,5 tonn kokte og 0,7 tonn rå, Skagerakkysten 6 tonn kokte og 8 tonn rå, Hordaland 1,5 tonn kokte, Kristiansund N 1563 kg, Troms (mangelfull oppgave) 316 kg, Finnmark 2503 kg. Kristiansund hadde 0,5 tonn hummer, Sunnmøre og Romsdal 0,3 tonn samt 7 tonn krabbe, Rogaland 20 tonn hummer og Skagerakkysten 5 tonn.

Sild og brisling.

Feit- og småsildfisket: Nord-Norge: Ukefangsten ble 89 525 hl mot 111 160 hl uken før. Finnmark hadde 23 650 hl, hvorav på Varangerfjord 170, Porsanger 13 900, Kobbefjord 100, Repparfjord 430, Sørøysund 1700, Alta 6400 og Bergsfjord, Loppa

Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar — 5. desember 1959.¹

Summary.

Fiskesorter	I alt	Av dette til				
		ising og frysing	salting	henging	hermetikk	oppmaling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk	633	524	102	7	—	—
Sei	1 070	683	21	366	—	—
Lange	1 217	—	1 217	—	—	—
Brosme	590	8	562	20	—	—
Hyse	132	132	—	—	—	—
Kveite	33	33	—	—	—	—
Rødspette ..	6	6	—	—	—	—
Mareflyndre	—	—	—	—	—	—
Pigghå	23 290	23 235	—	—	—	55
Makrellstørje	—	—	—	—	—	—
Hummer ..	—	—	—	—	—	—
Reker	—	—	—	—	—	—
Krabbe	—	—	—	—	—	—
Annen fisk	17	17	—	—	—	—
I alt	26 988	24 638	1 902	393	—	55

¹ Etter oppgaver fra Sogn og Fjordane Fiskeselslag

950 hl. Troms hadde 29 875 hl, derav på Kvenangen 270, Lyngen 8000, Ulsfjord 15 900, Kalsfjord 3435, Ersfjord 370, Katfjord 200, Malangen 1700. I Nordland ble det fisket 36 000 hl, hvorav 11 000 på Eidsfjord, Vesterålen og 25 000 hl for Salten—Helgeland.

Nord-Trøndelag: Ukefangsten ble 361 hl, hvorav til salting 101 og hermetikk 260 hl.

Buholmsråsa—Stad: Det gikk tilbake med fisket og relativt få bruk deltar. Det ble fisket 1210 hl feitsild og 5413 hl småsild, hvorav til dyrefør 51 hl småsild, samt til salting henholdsvis 448 og 121 hl, hermetikk 71 og 2105, sildolje 685 og 3026 hl, agn 6 og 110 hl.

Sør for Stad: Fangsten mellom Stad og Bergen oppgis til 142 hl og sør for Bergen til 392 hl mussa.

Fjordsild: Skagerakkysten hadde 2 tonn fjordsild.

Brislingfisket var stormhindret.

Some of the districts in Northern Norway had heavier landings of groundfish in the week ending December 12th than in the week before. In Western and Southern Norway the weather conditions were very adverse and the landings small. Less herring was landed than in the week ending December 5th.

Finmark had 2206 tons of groundfish compared with last weeks 2058 tons. The landings included 1477 tons of cod, 590 tons of haddock, 28 tons of halibut, 3 tons of plaice and some saithe, tusk, redfish, catfish and Greenland halibut. In Troms 647 tons were landed compared with 948 tons in the week ending December 5th. The most important items were 427 tons of cod, 80 tons of haddock and 19 tons of halibut.


The groundfish and shellfish landings in the Western and Southern parts were small.

Fat and small herring catches totaling 97 043 hectolitres were reported. The comparative figure of the week ending December 5th was 141 182 hectolitres. 89 525 hectolitres were caught in Northern Norway and 6623 hectolitres in the Buholmsråsa—Stad district.

Makrellfisket.¹⁾

Anvendelse	1959		1958
	I tiden 16/11 — 28/11	I alt pr. 28/11	I alt pr. 29/11
	tonn	tonn	tonn
Fersk innenlands	3	4 276	4 130
Fersk eksport	—	1 153	352
Frysing	5	6 770	4 119
Salting	—	1 309	1 058
Hermetikk	—	909	1 325
Filetering	—	299	968
Agn	—	1 511	1 113
Formel	—	717	954
Røyking	—	83	316
Diverse	—	11	16
I alt	8	17 038	14 351

¹⁾ Etter oppgaver fra Norges Makrellag S/L.



**SIMRAD
BASLODD
OG BASDIC
for leffbåter**
SIMONSEN RADIO A/S
OSLO

g Iglo - Haugesund

Til tjeneste

**Mengdeutbytte av det norske fisket i alt pr. 28. november 1959,
og i uken som endte 28. november 1959.¹ Tonn.**

Anvendelse	Lodde	Skrei og lodde- torsk	Sild	Brisling	Krepsdyr	Lever og Rogn	Annet	I alt	Av dette i uken	Jan.— nov. 1958
Fersk.....	—	26 534	46 914	—	2 515	2 305	72 122	150 390	1 866	141 504
Frysing.....	—	—	53 320	—	2 831	2	58 806	114 959	1 393	93 277
Henging.....	—	95 483	—	—	—	—	³ 97 578	³ 193 061	1 522	178 737
Salting.....	—	16 984	105 565	291	—	2 401	² 56 291	² 181 532	1 019	207 701
Hermetikk.....	—	648	25 581	10 191	5 031	683	2 375	44 509	465	39 227
Oppmaling	78 967	—	372 855	—	—	25 221	41 816	518 859	12 649	500 057
Agn.....	—	—	14 520	—	—	—	1 511	16 031	169	17 088
I alt.....	78 967	139 649	618 755	10 482	10 377	30 612	330 499	1 219 341		
Av dette i uken.	—	—	13 173	—	63	246	5 601		19 083	
Jan.— nov. 1958	91 679	139 888	599 529	5 550	10 620	30 008	300 317			1 177 591

Bygger hovedsakelig på foreløpige ukeoppgaver fra fiskesalgslagene. Ettermeldinger og korreksjoner blir ikke tatt med i uketallene men kommer bare med i tallene for «I alt». ² Herav er 23 629 tonn (råfiskvekt) brakt direkte i land som saltfisk. Dette tilsvarer 13 738 tonn saltfisk. ³ Av dette 13 786 tonn sjøtilvirket fisk svarende til 3 169 tonn tørrfisk.

Nye publikasjoner i Fiskeridirektoratets bibliotek.

Antibiotic aids in preservation of fish.

(Can. fisherman, 46 (1959), no. 9, p. 32, 35).

ARENCO-Fischausnehme- und Filetiermaschine Typ CIF.

(Allg. Fischwirtschaftsz. 1959, Nr. 39/40, S. 38–39).

An Aspect of stern trawling.

(Norw. fishing news 1959, no. 3, 37).

Aurich, H. J.: Biologische Anhaltspunkte für Fangmöglichkeiten im offenen Ozean.

(Informationen für die Fischwirtschaft, 6 (1959), Nr. 2, 1. Beiheft, S. 40–45).

Birkhoff, C.: Die künftige Fangflotte mit Fabrikmutterschiff und Zubringertrawlern.

(Allg. Fischwirtschaftsz. 1959, Nr. 39–40, S. 6–14).

Bligh, E. G. & W. J. Dyer: Orange-red flesh in cod and haddock.

(J. Fish.res.board Can. 16 (1959), 449–452).

Brandt, A. v.: Vorschau auf die künftige Entwicklung der Fangtechnik.

(Inform. f. die Fischw.schaft, 1959, Nr. 2, 1. Beiheft, S. 15–20).

Brandt, Andreas v.: Zur Knotenkonstanz von Fischnetzen.

(Arch. Fischereiwiss. 8 (1958), 244–265).

Buss, Keen: Trout and trout hatcheries of the future.

(Trans. Amer. fish. soc. 88 (1959), 75–80).

Castell, C. H.: The Keeping time of wrapped fillets treated with an antibiotics. (Can. fisherman July 1958, 6).

Castell, C. H.: Should we pre-wrap fresh fillets in consumer packages?

(Can. fisherman, June 1958, 12–15).

Conboy, A. R.: Processing salted fish: management and costs. Ottawa 1959. 71 s. + 5 upag. (Processing studies, no. 2. Dept. fish Canada. Econ.serv.).

The Design of a research stern fishing trawler.

(World fishing, 8 (1959), no. 9, 48–50).

(Devold, Finn): Finn Devold om fabrikkildfisket ved Island. (Fiskaren 1959, nr. 37, s. 1, 6).

Forskrifter om førstehjelp på skip i innenriksfart og på skip i utenriksfart under 100 tonn. Fastsett av Sosialdepartementet den 1. juli 1959 — — —.

(Fraktemann 1959, nr. 8/9, s. 7–8).

Gerhardsen, Torvald S.: Use of electronic echo-ranging gear in Norway herring fishery.

(Pac. fisherman, 1959, no. 10, p. 19–24).

Graham, Joseph J. and Herbert J. Mann, Construction and catch selectivity of albacore gill nets used in the central North Pacific.

(Comm.fish.rev. 21 (1959), no. 8, 1–6).

Fetsild- og småsildfisket 1. januar — 12. desember 1959

	Finnmark—Buholmråsa ¹		Buholmråsa—Stad		Stad—Rogaland		Samlet fangst	
	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild	Fetsild	Småsild
	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Fersk eksport.....	—	—	2 924	649	253	569	3 177	1 218
Saltet	5 193	754	7 227	1 282	5 126	2 770	17 546	4 806
Hermetikk	87	16 120	4 073	26 122	6 663	71 864	10 823	114 106
Fabrikkild	91 933	815 143	189 280	² 316 971	70 015	201 870	351 228	1 333 984
Agn	17 527	4 095	52 588	3 302	6 706	1 563	76 821	8 960
Fersk innenlands	2 106	98	3 619	603	3 384	6 424	9 109	7 125
I alt	116 846	836 210	259 711	348 929	92 147	285 060	468 704	1 470 199
I alt pr. 6/12 1958	338 286	1 012 256	234 372	389 221	4 145	149 558	576 803	1 551 035

¹ Lodde til fabrikk 814 090 hl ² Av dette 1 155 hl til dyrefor.



Ut- landet.

Hummerfiske med trål på dypt vann utfor Amerikas østkyst.

I en artikkel av William C. Schroeder i tidsskriftet «Deep Sea Research» for mai 1959 gis det er interessant oversikt over forekomsten av hummer på bankene utfor Amerikas østkyst. Her ute finnes det en populasjon med hummer som er stor nok til å danne grunnlaget for et kommersielt fiske. Hummeren finnes langs bankenes ytterside i et område hvor dybdene varierer mellom 110 og 450 meter, og hummerforekomster er konstatert på en strekning 400 n. mil lang og 5 til 10 mil bred. Her forekommer både små og stor hummer, men stor hummer er mer tallrik her enn inne ved kysten. Før 1953 kunne småtrålerne fra New England fange en del hummer ute på bankene i forbindelse med fangst av annen fisk. I de senere år er det atskillige trålere som har fisket ute på bankkanten utelukkende i den hensikt å fange hummer, og de har til dels gjort gode fangster. Inntil 1956 utgjorde bankfisket etter hummer bare 1 pst. av hummerfangsten, mens 99 pst. ble tatt av teinefiskerne inne ved land.

Utfor kysten av New York og New Jersey er imidlertid mengden av hummer tatt med trål i dag større enn den mengde som tas med ruser.

Hittil er det ikke funnet noe avgjørende bevis for at det foregår en vandring av hummere fra bankene inn mot kysten. Men man anser det for utvilsomt at hummeren kan foreta slike vandringer på jakt etter næring.

Tidligere fisket småtrålerne ikke stort dypere enn ca. 150 meter, og på denne dybde besto fangsten for det meste av stor hummer. I senere år har småtrålerne fisket ned til omkring 230 meter og til dels enda dypere. På disse dybder blir det tatt ikke bare stor hummer, men også middels store og små dyr. En stor del av disse bankhummerne ble fanget på dybder som ligger utenfor hummerteinenes rekkevidde. Utfor New-Englands kyst

begynte bankfisket etter hummer for alvor i 1953 da det ble fanget 47 000 kg med trål. I 1956 hadde dette kvantum steget til 100 000 kg som utgjorde 1 pst. av totalfangsten i New Englandsstatene.

Det var først i 1948 at det ble funnet bevis for at hummer forekom på dyp over 180 meter utfor Amerikas østkyst. Senere ble hummer funnet på dybder ned til 450 meter. I 1952 og 1953 ble det drevet spesielle fiskeforsøk etter hummer på bankene utfor New England, og man fant da lovende forekomster som kunne gi grunnlag for trålfiske. De beste fangster ble gjort på dybder mellom 130 og 180 meter. Men det antall hummer som ble tatt på enda dypere vann, tydet på at et kommersielt trålfiske etter hummer skulle være mulig enda dypere. Forsøksfiske med trål etter hummer har også vært drevet i tiden januar–november 1955 og januar–mai 1956 langs sydkanten av Georges Bank. Utbyttet pr. tur kunne nå opp i ca. 3000 kg. Fangstene ble gjort 70–130 nautiske mil av land ute på bankkanten på dybder mellom 320 og 500 meter. I 1955 var det 14 småtrålere fra New Jersey som drev hummerfiske med trål i 4–5 måneder, og deres fangst utgjorde omtrent 75 pst. av ilandbrakt hummer i denne stat, mens 25 pst. ble tatt med hummertainer. I 1956 var det 16 båter som trålet hummer fra mai til september. Noen av disse båtene fisket ned til 450 meter.

Langs Canadas kyst nordover til Newfoundland fanges det hvert år meget hummer i ruser og teiner. Men hittil har man ikke funnet hummer på bankene så langt nord. Heller ikke forsøkstråling på Newfoundlandsbankene har gitt noen fangst av hummer. Merkeforsøk på den amerikanske østkyst har vist at hummeren ikke foretar lange vandringer, men har en tendens til å holde seg innenfor et begrenset område. De vitenskapelige undersøkelser har videre konstatert at langs Canadas kyst er hummerbestanden sammensatt av en serie atskilte og uavhengige populasjoner, og hummer fra forskjellige områder blander seg lite med hverandre. Amerikanske forskere har foretatt merking av hummer også ute på bankene i dybder fra 180 til 450 meter. Av omkring 2250 hummere som har vært merket her er gjenfanget 27. De fleste ble gjenfanget bare få mil fra merkeområdet, mens 12 stykker hadde vandret mer enn 10 nautiske mil. Merkingene antyder at bankhummeren bare i liten utstrekning vandrer bort fra dypvannsområdet inn på grunnere vann.

(Birger Rasmussen).

Økt svensk-dansk fiskeriavtale.

«Vestjysk Fiskeritidende» (24. nov.) opplyser at det i dagene 22.–23. oktober i år ble forhandlet i København mellom en dansk og svensk delegasjon og besluttet å foreslå de respektive regjeringer betydelige tilleggskontingenter for inneværende avtaleår, som utløper 31. januar 1960.

Av det statistiske materiale for samhandelen fremgikk det, at eksporten til Danmark i tiden 1. februar–31. august 1959 beløp seg til ca. 20 mill. danske kroner, hvori inngår 17 mill. kroner i direkte landinger i Skagen og Hirtshals. Dette innebærer at kontingenten er overskredet med 5 mill. kroner.

Eksporten til Sverige fra Danmark i samme tidsrom beløp

seg til 18,8 mill. d. kroner og for første gang på mange år har eksporten av svensk fisk til Danmark overskredet kvantumet, som fra dansk side er sendt til Sverige.

Det oppnåddes i forhandlingene at kontingenten for avtaleperioden 1. februar 1959–31. januar 1960 skal omfatte 37 mill. d. kroner.

Angående eksporten av fisk fra Sverige til Danmark skal 96 pst. av dette beløp eller 32 640 000 kroner reserveres for direkte landinger i Skagen og Hirtshals. Avsatt til salg i andre havner, som Frederikshavn, Esbjerg, Thyborøn og Lemvig og andre danske steder uten auksjon ble 1 360 000 kroner. For sedvanlig kommersiell eksport fra Sverige til Danmark avsattes et beløp på 3 mill. kroner.

Eksporten av fisk fra Danmark til Sverige kan skje enten gjennom direkte landinger fra danske fartøyer eller gjennom kommersiell eksport. For direkte landinger avsattes 0,5 mill. kroner og for kommersiell eksport 365 000 kroner. I sistnevnte beløp kan også utover kommersiell eksport skje innførsel over Göteborg Fiskehavn.

N. ANTHONISEN & CO.

ETABL. 1868
BERGEN
TLF. 13 307

Kjøper av tørrfisk, saltfisk, saltrogn.
Bortleier kjølelager for lettsaltet sild.
Store fryserom. Dypfrysing.

Ennvidere ble man enig om å varsle hinannen i god tid for det tilfelle at opphopning skulle fremtvinge stans i innførselen.

Utover ovennevnte eksport- og importkontingenter forhøyes kontingenten for fiskekonserver med 250 000 d. kroner til 650 000 kroner.

Japanske tilbud i kveite på det britiske marked.

I oktoberutgaven av «Pacific Fisherman» skrives det at en av de mest bemerkelsesverdige aktuelle trekk i utviklingen på den internasjonale fiskehandels område er Japans offerering av betraktelige kvantiteter frossen kveite til det britiske marked.

Det første tilbud fra omkring 5. september innbefattet 27 tonn til en pris av 21 sh. eller \$ 2,94 pr. stone cif. London for hvit-kveite, rensset og hodeløs (and trimmed U.S. style). Da det er 14 pund i en stone gir dette 21 cents pundet. På det britiske marked ligger prisen på kveite fra Grønland på 27–28 sh. pr. stone for hvit fisk og prisen på norsk kveite omtrent likeens.

Japanerne meddelte britene at de hadde 1000 tonn frossen kveite å selge — ikke alt til U.K. selvsagt.

Hvor kveiten stammet fra opplyste de ikke, men det at det ikke fantes noe gråkveite og ut fra den alminnelige fisketype i prøven gjør det sannsynlig at fisken stammet fra japansk fiske i de østlige trakter av Beringsjøen.

Også Argentina bygger opp en fiskerinæring.

Følgende gjengis fra «AFZ» for 5. desember:

I 1933 ble det i Argentina i Mar del Plata grunnlagt en hermetikkfabrikk — Benvenuto S. A. — som bearbeidet frukt og grønnsaker, som fant et godt marked under navnet «La Campagnola».

Den store fremgang i denne ernæringstekniske sektor oppmuntret direksjonen i «Campagnola» til også å utvide sin virksomhet til å omfatte høyverdig saltvannsfisk (albacore, skipjack, bonito og to tunfiskarter) fra argentinske farvann.

Som en første forholdsregel til virkeliggjørelse av denne plan chartret firmaet den 700 tonn store, høymoderne japanske spesialfiskedamper »Yoshino Maru», som ble bygget i Tokio i 1954 og er utstyrt med de siste frembringelser på den moderne fisekri-teknisk område. Under fagkyndig ledelse med en besetning på 50 japanske teknikere, fiskerikyndige og vel-skolerte sjøfolk ble det fartøyets oppgave å levere firmaet førsteklasses råvarer til fremstilling av fiskekonserver.

Som forholdsregel nr. to bygget firmaet i Mar del Plata, hvor «Yoshino Maru» losset etter hver fangsttur, et eget fryseri med en lagerkapasitet på 500 til 600 tonn ferskfisk, således at varen kunne fordeles i garantert fersk tilstand til firmaets forskjellige fabrikker.

Som tredje etappe i gjennomføringen av planene er det bestemt å gå inn for ett for Argentina nytt system for fordeling av dypfrosne fiskefileter i steril pakning.

Også østers og muslinger kan bringes ut i handelen i dypfrossen stand uten at aromaen skades.

Ved hjelp av denne nye konserverings- og fordelingsteknikk skal befolkningen i alle deler av Argentina til alle årstider kunne settes i stand til å spise fersk saltvannsfisk, som kan

kjøpes i sterile småpakninger i dypfrossen stand, hvilket inntil nylig var komplett umulig både av klimatiske og transporttekniske årsaker.

Maskiner for dette nye konserveringstiltak blir innkjøpt fra USA og Europa. Tyskland og Danmark står for tiden som anførende på denne moderne fiskekonserverende fremgangsmåtes område.

Den fjerde etappe i det nye produksjonsprogram består i en fullstendig utnyttelse av fiskeavfallet, som vil bli bearbeidet til fiskemel og fiskeolje i en særskilt fabrikk.

Nye moderne skip til Israels fiskeflåte.

Spørsmålet om fiskeimporten og eksporten.

Av «The Jerusalem Post» for 23. oktober fremgår følgende: «Til Israels fiskeflåte vil det neste år bli anskaffet tre, store moderne fartøyer, som ventes å ville forøke fiskeforsyningene med flere tusen tonn om året. For tiden konsumeres det om lag 23 000 tonn årlig i Israel, hvorav omkring 13 000 tonn fiskes i lokale farvann og resten importeres.

Det første av de tre skip vil bli spesialbygget for fiske i Rødehavet og Den Persiske Gulf, og vil slutte seg sammen med den lille flåte av fartøyer som opererer fra havn innerst i Rødehavet. De vil få frysemulighet for 100 tonn. Det annet skip skal operere i Atlanterhavet og skal slutte seg til fartøyene tilhørende Israel-Nippon Tuna Fish Company. Dette fartøy skal ha fryseanlegg for 300 tonn. Tunfisk som nådde frem til det israelitiske marked, da Israel-Nippon selskapets første fangst ble brakt i land er blitt konsumentenes favoritt. For tiden fremkommer imidlertid tunfisk og annen havfisk på markedet i begrensete kvantiteter, fordi varen holdes tilbake på fryselager for å holde prisene fra fall. Fjærkreproduktene har i denne forbindelse øvet et visst påtrykk på regjeringen, idet de har fremholdt at en flom av tunfisk på markedet vil påvirke fjærkreomsetningen og prisene på en uheldig måte.

Det tredje skip skal operere utfor kysten av Vest-Afrika. Også dette skip vil bli utstyrt med fryseanlegg, men skal også ha anlegg for fabrikkasjon av fiskemel og tørket fisk.

Fiske for eksport: Israel håper at meget av den forøkte fangst vil bli eksportert til forskjellige Middelhavsland og især til Italia og Jugoslavia. Det lokale marked makter ikke å absorbere vesentlig mer av fisk uten drastisk nedskjæring av importen fra forskjellige skandinaviske land. Da en sådan reduksjon fant sted for kort tid siden, fikk det innvirkning på Israels eksport til disse land. De utveksler sin fisk mot Israels appelsiner og citrusprodukter samt forskjellige industri eller produkter. Israels regjering har for øvrig nylig besluttet å øke fiskeimporten fra Skandinavia.

East Anglia-fisket.

I «The Fishing News» for 4. desember opplyses det at silde-landningene i East Anglia-havnene viste en velkommen stigning i forløpne uke. Drivflåten, som nå har tatt opp fiske på Kanal-bankene, tok en del meget gode fangster og økte sine sesonginntekter ettertrykkelig. Yarmouth-driveren «Ocean Starlight» kom inn fredag 27. nov. med 111 crans (salg £ 900) og har senere hatt to leveringer — en på 22 crans sild og 28 crans blandet, samt en fangst på 128 crans.

Pr. 28. nov. lå samlet fangst for Lowestoft og Yarmouth på 43 240 crans, verdi £ 304 433 mot 58 432 crans, verdi £ 444 682 samtidig i ifjor.

OLAF THUESTAD A/S - Haugesund

Telegr.adr.: SILD Telefon: Kontor 6030 - Privat 1016, 3145, 1205, 1705
Kommissjon og Meglerforretning

Dunmore-fisket slår godt til.

«The Fishing News» (4. des.) opplyser at sildefisket for Dunmore East måtte innstilles tirsdag 1. desember fordi havnen ikke maktet å skille seg av med de store fangster. Denne dagen ble det brakt inn over 3000 crans, som er irsk silde-dagsfangstrekord. Prisene falt til et lavmål av £ 2 pr. cran. Beslutningen om fiskestopp ble truffet av et møte av fiskere og kjøpere. Et møte onsdag skulle ta stilling til gjenopptakingen. Situasjonen ble sterkt forverret på grunn av kassemangel. Hollandske loggere har gått i skyttelfart med sild til Holland, men på grunn av de store fangster uken før, regnet man med at lastekapasiteten heller ikke ville bli stor nok for onsdagsfangstene. — De øst-engelske driverne, som nå driver på Dunmorefeltet med basis i Milford Haven, har på grunn av været ikke hatt bemerkelsesverdige store fangster.

Vitenskapelig undersøkelse av Dunmore-forekomstene av sild.

«The Fishing News» opplyser 4. desember, at britiske, irske, tyske og hollandske vitenskapsmenn har tatt fatt med undersøkelser av årsakene til at de senere års store forekomster av sild på Dunmore East-bankene utfor den irske søraustkyst viser seg der hvert år i oktober–november. Forskerne er av Det Internasjonale Havforskningsråd blitt anmodet om å studere disse sildeforekomsters naturhistorie — hvor de kommer fra, hvor de gyter, hvordan silden vokser og dens alder.

En del av forskerne tar prøver i de forskjellige ilandbringel-seshavner av sildefangstene fra dette feltet, mens andre har tatt opphold i Dunmore East under selve sildesesonen.

Ross Group skal forhandle „Fairtryenes“ fangster.

«The Fishing News» opplyser 4. desember at Ross Group skal forhandle Fairtry-fabrikktrålerne samlede fangst fra 1. januar 1960.

Dette ble meddelt offentligheten ved siste ukes slutt, etter at en kontrakt på en million pund sterling var blitt undertegnet av eierne av fabrikkskipene Chr. Salvesen and Co. og Ross Group. Undertegnerne var de administrerende direktører i gruppen, Mr. J. Carl Ross og Mr. Jack Vincent samt direktør Harper Gow fra Chr. Salvesen and Co.

Kontrakten antas å være britisk fiskerinærings største. Mr. Vincent opplyste at Ross Group har til hensikt å sette ned prisene på Fairtry-produkter fra 1. januar, når kontrakten trer i kraft, idet det skal gjøres full bruk av gruppens distributive organisasjon.

Godt silde-fiske på Minch.

The Fishing News» (4. des.) skriver at skotske drivere i det siste har utliknet en del av skuffelsene de led under East-Anglia-sesonen, idet fisket på North Minch i tre ukers tid har gitt bra fangster til om lag 100 båter. Alminnelig gjennomsnittsfangst pr. båt pr. natt har dreid seg om 50 crans. Ring-net båter har også gjort det godt, likedan parbåter, som har fisket fra Cair-loch og Mallaig.

Etablert 1909	A/s Halfdan Nagelgaard	Telegr.adr. Nagelgaard
BERGEN		
Kjøper Tørrfisk - Saltfisk - Sild - Rogn		

Takket være en gjenopptakelse av ising og salting for kontinentet har prisene holdt seg rimelig bra tross sildens noe midelmådige kvalitet. Det har mest dreid seg om mager, tomsild, men i Mallaig ble det landet en del sild av noe bedre kvalitet, og kjøpere for innenlandsmarkedet betalte priser fra 97 til 118 sh. pr. cran. East Anglia røykerifirmaer har kjøpt sild (til «red-ding») på markedet i Ullapool og har betalt ca. 58 sh. pr. cran. Fryseriene har vært aktive kjøpere i alle havner.

På østkysten viste Inverness-fisket tegn til bedring. Ca. 30 drivere har ilandbrakt bra sildefangster. Disse var ideelle for hermetisering med stykketall på ca. 600 pr. kurv.

Polsk uttalelse om basen for sildeflåten i Sunderland. |

I «The Fishing News» den 4. desember skrives det blant annet herom: I løpet av to måneders forpaktning av Sunderland som hjelpebase for fiskeriene har det polske «Arka»-fisket i Nordsjøen landet 3640 tonn fisk der, meddeler «Polish Maritime News». Basens kapasitet var forholdsvis korrekt vurdert, idet der ble ilandbrakt 44 926 tnr. mot planlagte 51 800. Antallet av ledige tønner (også ifyllt salt) som ble tatt ut utgjorde 31 197 mot beregnet 55 000, mens antallet kutteranløp ble 146 mot antatt 212.

Det polske tidsskrift gir uttrykk for at dette at de beregnede tall ikke ble nådd, ikke kan brukes som argument mot basen. Det peker på at den også tok på seg oppgaven å forsyne fiskerne med fersk frukt og grønnsaker og ga dem anledning til å «få en behagelig hvil i land» under toktet til Nordsjøfeltene, som normalt varer tre måneder.

Samtidig med at basens betydning understrekes kommer P. M. N. inn på visse faktorer som minsker dens fordelaktighet. Den fremste av disse faktorer er de høye landingskostnader og havneavgifter samt forholdsvis langsom behandling av produksjonen. «Til tross for dette har Sunderland-basen oppfylt sin hensikt, idet den satte flotiljen av 24-meters-kuttere i stand til å ilandbringe betydelige tilleggskvanta av sild.»

De gjennomsnittlige behandlingskostnader for lasting og lossing pr. kutter beløp seg til £ 45, hvorav £ 35 ble beregnet for lossing av sildetønner samt lasting av ledige tønner med salt, mens de øvrige £ 10 utgjør import-eksport-avgifter.

Utenom disse «formelle» innkomster etterlot de polske mannskaper seg også en rimelig del av sine inntekter i Sunderlands butikker. «Polish Maritime News» tilføyer, at River Wear Commissioners har lovet å overveie tanken om å innrette havnen for de polske fiskerier og kan dermed komme til å tilby nye betingelser som fremtidig kan gjøre denne havn mer tillokkende for den polske partner.

BRIDPORT INDUSTRIES LTD.

BRIDPORT, DORSET

Spesialister syntetisk fiskegarn
og notlin

Doble og enkle knuter

Utførselen av fisk og fiskeprodukter i september 1959 og januar—september 1959 fordelt på land

Etter Statistisk Sentralbyrå månedsoppgaver

Vare og land	Sept. Tonn	Jan.- sept. Tonn	Vare og land	Sept. Tonn	Jan.- rept. Tonn	Vare og land	Sept. Tonn	Jan.- sept. Tonn
<i>Fersk sild og brisling</i>			Vest-Tyskland	57	1 766	<i>Veterinærtran</i>		
Frankrike	—	804	U.S.A.	171	2 122	Danmark	280	1 025
Nederland	—	802	Andre land	154	1 939	Finnland	1	79
Storbrit. og N.-Irland	—	4 853	<i>I alt</i>	744	43 566	Sverige	109	897
Tsjekkoslovakia	—	3 144				Italia	132	364
Vest-Tyskland	—	17 200	<i>Saltet fisk ellers</i>			Nederland	3	120
Øst-Tyskland	—	12 519	Hellas	55	218	Storbrit. og N.-Irland	—	51
Andre land	156	581	Italia	1 014	5 651	Sveits	3	257
<i>I alt</i>	156	39 903	Vest-Tyskland	33	458	Østerrike	5	104
			U.S.A.	90	269	Hong Kong	1	82
<i>Fersk fisk ellers</i>			Andre land	177	551	Brasil	29	89
Sverige	141	1 907	<i>I alt</i>	1 369	7 147	New Zealand	4	50
Belgia—Luxemburg	58	629				Andre land	86	640
Frankrike	331	2 469	<i>Tørrfisk</i>			<i>I alt</i>	653	3 758
Italia	148	1 699	Belgia—Luxemb.	36	93	<i>Sild- og fiskehermetikk</i>		
Nederland	115	337	Italia	2 420	5 632	Sverige	4	71
Storbrit. og N.-Irland	1 091	11 124	Nederland	19	102	Belgia—Luxemb.	68	412
Vest-Tyskland	5	214	Storbrit. og N.-Irland	41	175	Eire	24	151
Øst-Tyskland	258	1 351	Vest-Tyskland	5	34	Frankrike	64	346
Andre land	182	497	Belgisk Kongo	3	59	Nederland	11	84
<i>I alt</i>	2 329	20 227	Fr. Kamerun	105	1 070	Storbrit. og N.-Irland	753	4 479
			Ghana	30	216	Vest-Tyskland	42	413
<i>Frossen sild og brisling, unntatt fileter</i>			Liberia	20	268	Fransk Ekvatorial-		
Belgia—Luxemb.	5	441	Nigeria	2 110	19 348	Afrika	4	48
Bulgaria	—	1 958	U.S.A.	224	267	Nigeria	19	96
Frankrike	—	737	Andre land	99	295	Sør-Afrika-Sambandet	147	1 015
Nederland	—	526	<i>I alt</i>	5 112	27 559	Canada	172	963
Polen	—	2 728	<i>Klippfisk</i>			U.S.A.	880	6 709
Sovjet-Samveldet	—	7 604	Italia	257	498	Austral-Sambandet	259	1 616
Storbrit. og N.-Irland	12	2 521	Portugal	14	3 114	New Zealand	15	314
Tsjekkoslovakia	—	8 368	Spania	8	1 404	Andre land	1 751	2 746
Vest-Tyskland	20	4 292	Port. Vest-Afrika	71	780	<i>I alt</i>	4 213	19 463
Øst-Tyskland	—	8 490	Port. Øst-Afrika	90	588	<i>Skalldyrhermetikk</i>		
Østerrike	80	270	Trinidad og Tobago	59	369	Sverige	2	39
Nigeria	80	1 084	Cuba	267	2 534	Frankrike	21	111
Andre land	78	964	Mexico	155	345	Storbrit. og N.-Irland	121	1 431
<i>I alt</i>	275	39 983	Nederl. Vestindia	14	146	Sveits	2	25
			U.S.A.	14	332	Canada	11	39
<i>Frossen fisk ellers, unnt. fileter</i>			Brasil	1 416	7 097	U.S.A.	18	85
Frankrike	15	109	Peru	—	24	Austral-Sambandet	2	17
Italia	110	612	Venezuela	57	625	Andre land	26	153
Storbrit. og N.-Irland	98	1 316	Andre land	110	1 028	<i>I alt</i>	203	1 900
Vest-Tyskland	141	1 459	<i>I alt</i>	2 532	18 884	<i>Sildemel</i>		
Øst-Tyskland	774	3 903				Sverige	292	3 123
U.S.A.	137	689	<i>Skalldyr, ikke hermetiske</i>			Belgia—Luxemb.	423	5 286
Andre land	408	1 546	Danmark	2	47	Frankrike	500	11 211
<i>I alt</i>	1 683	9 634	Sverige	133	520	Italia	400	2 024
			Belgia—Luxemb.	2	57	Nederland	94	5 661
<i>Frosne fileter av fisk</i>			Frankrike	3	22	Storbrit. og N.-Irland	202	23 393
Sverige	132	2 369	Nederland	4	157	Sveits	299	804
Nederland	22	429	Storbrit. og N.-Irland	185	1 512	Vest-Tyskland	—	5 138
Polen	—	1 000	Vest-Tyskland	—	37	Øst-Tyskland	222	1 360
Storbrit. og N.-Irland	26	648	Andre land	1	11	Østerrike	209	1 298
Sveits	71	627	<i>I alt</i>	330	2 363	Andre land	250	1 853
Tsjekkoslovakia	11	1 289				<i>I alt</i>	2 891	61 151
Vest-Tyskland	14	1 201	<i>Medisintran</i>			<i>Annet mel av kjøtt, fisk, krepsdyr og bløtdyr; grakse</i>		
Øst-Tyskland	—	295	Finnland	21	65	Danmark	157	3 947
Østerrike	65	861	Nederland	32	217	Finnland	—	850
U.S.A.	579	5 667	Spania	—	46	Frankrike	300	1 538
Andre land	487	1 790	Tsjekkoslovakia	—	301	Storbrit. og N.-Irland	—	545
<i>I alt</i>	1 407	16 176	Tyrkia	182	249	Sveits	1 741	5 568
			Vest-Tyskland	66	110	Tsjekkoslovakia	300	1 222
<i>Saltet sild og brisling</i>			Østerrike	9	44	Vest-Tyskland	115	626
Danmark	28	179	U.S.A.	139	600	Østerrike	45	779
Sverige	328	2 482	Brasil	18	119	Andre land	146	1 022
Frankrike	6	853	Colombia	11	67	<i>I alt</i>	2 804	16 097
Sovjet-Samveldet	—	34 225	Andre land	678	1 178			
			<i>I alt</i>	1 156	2 996			